

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1971 Nr. 119

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Nederlandse Regering en het Algemeen Hoofdkwartier van de Geallieerde Mogendheden in Europa (SHAPE) inzake het functioneren in Nederland van het Hoofdkwartier van de Geallieerde Strijdkrachten in Centraal-Europa (AFCENT);
Brussel/Casteau, 26 mei/17 juni 1969*

B. TEKST

De tekst van de brieven is geplaatst in *Trb.* 1969, 166.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1969, 166.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1970, 44.

Artikel 1 van de Wet van 8 april 1971 (*Stb.* 227) luidt:

„De op 17 juni 1969 te Casteau tot stand gekomen briefwisseling tussen de Nederlandse Regering en het Algemeen Hoofdkwartier van de Geallieerde Mogendheden in Europa (SHAPE) inzake het functioneren in Nederland van het Hoofdkwartier van de Geallieerde Strijdkrachten in Centraal-Europa (AFCENT), waarvan de Engelse tekst alsook de vertaling in het Nederlands in *Tractatenblad* 1969, 166, zijn geplaatst, wordt goedgekeurd voor Nederland.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Defensie W. DEN TOOM en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1969/70 en 1970/71 - 10 488; *Hand.* II 1970/71, blz. 2943-2944; Bijl. *Hand.* I 1970/71, nrs. 180, 180a; *Hand.* I 1970/71, blz. 985.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de in de brieven vervatte overeenkomst, welke vanaf 17 juni 1969 voorlopig werden toegepast, zijn met terugwerkende kracht te rekenen van 15 maart 1967 ingevolge het in punt 7 gestelde op 7 juni 1971 definitief in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de in de brieven vervatte overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1969, 166 en *Trb.* 1970, 44.

Uitgegeven de vierentwintigste juni 1971.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.